



Tchibo

Wichtiger Hinweis | Important information
Remarque importante | Důležitý pokyn | Ważna wskazówka
Dôležité upozornenie | Fontos tudnivaló | Önemli Bilgi

Wenn Sie die Tasche am Fahrrad befestigen:

de

Nehmen Sie den Schultergurt ab oder stecken Sie ihn in die Tasche, damit er nicht in die Speichen geraten kann!

Befestigen Sie die Tasche so, dass ...

... sie ausreichend Abstand zu den Speichen hat.

... sie keine Beleuchtungseinrichtungen verdeckt.

... sie ausreichend Abstand zu den Fersen des Radfahrers hat.

Beladen Sie die Tasche mit max. 8 kg.

If you attach the bag to a bicycle:

en

Remove the shoulder strap or put it inside the bag so that it cannot get caught between the spokes!

Attach the bag ensuring that...

... you keep an adequate distance from the spokes.

... the bicycle's lighting features are not concealed.

... you keep an adequate distance from the cyclist's heels.

The maximum load of the bag must not exceed 8 kg.

Si vous fixez le sac au vélo:

fr

Retirez la bandoulière ou mettez-la dans le sac, afin qu'elle ne puisse pas se prendre dans les rayons.

Fixez le sac afin qu'il...

... soit assez loin des rayons;

... ne cache pas les éléments du système d'éclairage;

... soit assez loin des talons du cycliste.

Ne mettez pas plus de 8 kg dans le sac.

Když budete připevňovat tašku na jízdní kolo:

cs

Sejměte ramenní popruh nebo jej zastrčte do tašky, aby se nemohl dostat do drátů kola!

Tašku upevněte tak, aby ...

... měla dostatečný odstup od drátů kola.

... aby nezakrývala žádnou část osvětlení kola.

... aby měla dostatečný odstup od pat cyklisty.

Tašku můžete zatížit max. 8 kg.

W przypadku przymocowania torby do roweru:

pl

**Usunąć pasek na ramię lub włożyć go do torby,
tak aby nie dostał się między szprychy!**

Torbę należy przymocować tak, aby ...

... była w wystarczającej odległości od szprych.

... nie przykrywała elementów oświetlenia roweru.

... była w wystarczającej odległości od pięt rowerzysty.

Maksymalna nośność torby wynosi 8 kg.

Ak tašku upevníte na bicykli:

sk

**Ramenný popruh odoberte alebo ho zastrčte do tašky,
aby sa nemohol zachytiť do špicov kolesa!**

Tašku upevnite tak, aby ...

... mala dostatočný odstup k špicom kolesa.

... nezakrývala žiadne osvetľovacie zariadenia bicykla.

... mala dostatočný odstup od piat cyklistu.

Tašku môžete zaťažiť max. 8 kg.

Ha a táskát a kerékpárra rögzíti:

hu

**Vegye le a vállpántot vagy dugja be úgy a táskába,
hogy ne kerülhessen a küllők közé!**

Úgy rögzítse a táskát, hogy ...

... megfelelő távolságtól legyen a küllőktől.

... ne takarja el a világítóberendezéseket.

... megfelelő távolságtól legyen a kerékpározó sarkától.

A táska maximális teherbírása 8 kg.

Çantayı bisiklete sabitlersiniz:

tr

**Omuz askısını çıkarın veya çantanın içine koyun,
aksi halde bisiklet tekerine dolanabilir!**

Çantayı sabitlerken:

... tekerlek tellerine yeterince mesafede olmasına,

... herhangi bir aydınlatma tertibatını örtmemesine,

... bisiklet sürücünün topuklarına yeterince mesafede olmasına, dikkat edin.

Çantayı en fazla 8 kg'a kadar yükleyin.

**Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası : 615 092**

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de

www.tchibo.ch • www.tchibo.cz • www.tchibo.pl • www.tchibo.sk • www.tchibo.hu • www.tchibo.com.tr